

¡NO QUEREMOS PISTOLAS! SOMOS NIÑOS

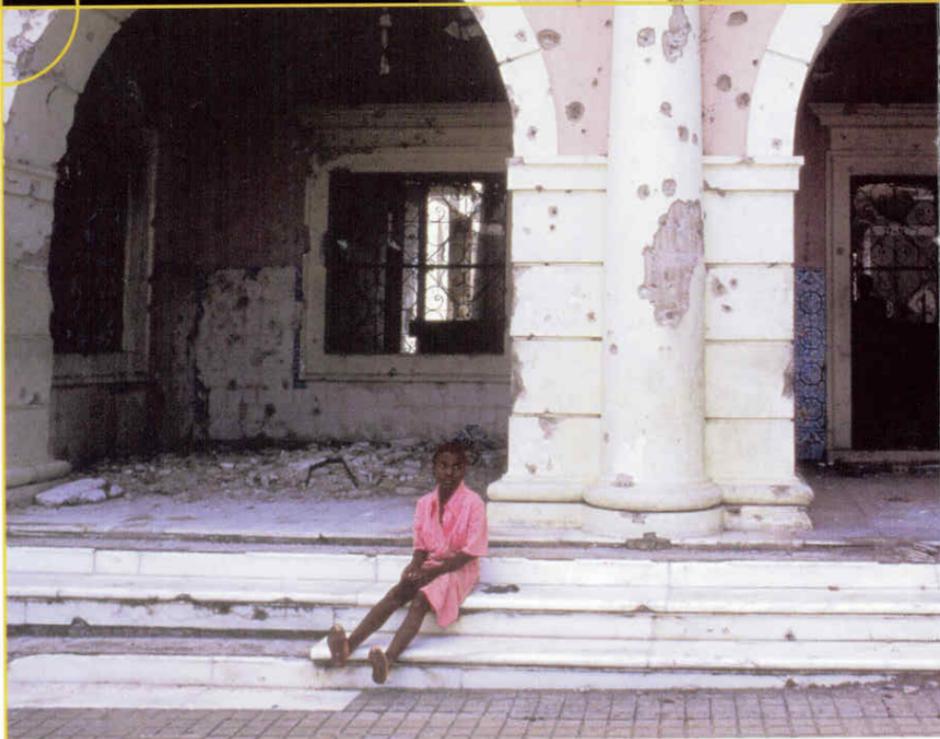


“La propagación de las armas de pequeño calibre es un grave problema mundial y exige una respuesta urgente debido a que están en juego la vida y el futuro de los niños. Estas armas han servido más para acabar con las vidas de los jóvenes que para protegerlos.”

– Carol Bellamy

Directora Ejecutiva, UNICEF

**NO QUEREMOS
PISTOLAS
SOMOS NIÑOS**



LAS ARMAS DE PEQUEÑO CALIBRE Y LAS ARMAS

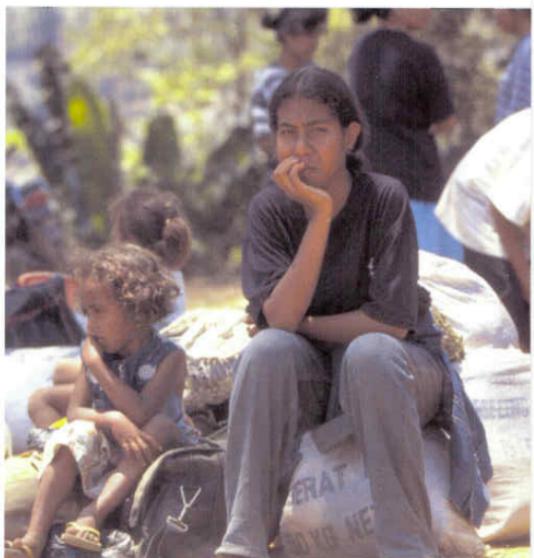
LIGERAS matan e incapacitan a más niños y adultos que cualquier otro instrumento empleado en acciones violentas, tanto en las situaciones de conflicto y posteriores a un conflicto como en las calles de las ciudades del mundo. Cientos de miles de personas mueren a causa de las armas de pequeño calibre y ligeras, y los heridos sobrepasan el millón.

CONSECUENCIAS SOBRE LAS VIDAS DE LOS NIÑOS



Las armas de pequeño calibre y ligeras causan profundos daños físicos y emocionales, sobre todo a los menores, y ponen en peligro su bienestar.

- Se calcula que, desde 1990, más de 2 millones de niños han muerto en diversas guerras, 6 millones han resultado gravemente heridos y más de 22 millones han tenido que huir de sus viviendas. La gran mayoría de las víctimas se deben directamente a las consecuencias de las armas de pequeño calibre y ligeras.
- En las sociedades desestabilizadas por el uso de las armas de pequeño calibre y ligeras, los niños carecen de muchos de sus derechos humanos, entre ellos el derecho a estar libres de violencia y explotación, a la supervivencia y el desarrollo, a la atención de la salud, a la educación y a recibir cuidados en un entorno familiar. Como resultado, los beneficios en materia de desarrollo, conseguidos mediante grandes esfuerzos, se pierden a menudo o incluso se invierten.
- En las situaciones de conflicto, las armas de pequeño calibre y ligeras agravan los niveles de violencia e impiden que las personas necesitadas reciban asistencia humanitaria.
- En las situaciones posteriores a los conflictos, estas armas perpetúan la violencia que existía durante el conflicto incluso mucho después de la firma de los acuerdos de paz.
- En las comunidades donde se disfruta de una relativa paz, el uso de las armas de pequeño calibre y ligeras en casos de violencia doméstica o para dirimir disputas traumatiza a los niños y las niñas que presencian estas situaciones. Los niños resultan a veces víctimas accidentales de este tipo de armas debido a que los adultos no las mantienen siempre fuera de su alcance.
- El uso de las armas de pequeño calibre y ligeras conduce a que las desigualdades en cuestión de género sean más peligrosas para las mujeres y las niñas. Los hombres utilizan a menudo las armas contra las mujeres y las niñas en actos de violencia, maltrato y represión.



LOS NIÑOS SOLDADOS



Una de las consecuencias que produce la disponibilidad de armas de pequeño calibre y ligeras, y su consiguiente utilización en los conflictos de todo el mundo, es el empleo intolerable de niños soldados. Resulta fácil enseñar a estos niños explotados y maltratados a manejar las armas pequeñas. Unos 300.000 niños de todo el mundo luchan en la actualidad en guerras de adultos.

El mundo ha alcanzado un amplio consenso sobre la importancia de poner fin a la utilización de los niños como soldados. La Convención sobre los Derechos del Niño ofrece una serie completa de principios y normas que sirven para orientar las actitudes que deben adoptarse con relación a la niñez. La protección que ofrece el documento a los niños afectados por conflictos armados se reforzó en mayo de 2000, cuando la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó el Protocolo facultativo de la Convención relativo a la participación de niños en los conflictos armados. El Protocolo facultativo establece los 18 años como la edad mínima permitida para participar directamente en hostilidades.

El UNICEF contribuye al cambio



El UNICEF exhorta a los gobiernos a que den a conocer de manera rotunda su decisión de que ningún niño menor de 18 años participe en hostilidades de ningún tipo y pide a los gobiernos que ratifiquen el Protocolo facultativo sobre los

conflictos armados, cuyas medidas preventivas son la mejor protección para la infancia. El UNICEF también solicita a los países que ratifiquen el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional, que establece que la utilización de niños menores de 15 años en un conflicto armado es un crimen de guerra.

En aquellos casos en que las medidas de prevención no sean posibles, el UNICEF solicita la liberación inmediata de los niños soldados y su regreso a sus familias y a su comunidad en condiciones de seguridad y sin demora alguna. En Colombia, la República Democrática del Congo, Sierra Leona, Sri Lanka, Sudán y otros países, el UNICEF y sus aliados colaboran en la desmovilización y la reintegración de niños que han sido utilizados como combatientes, mensajeros o cocineros, y que han sido sometidos a explotación sexual en situaciones de combate. El apoyo constante que se ofrece a estos niños incluye atención psicosocial, escolarización, formación profesional, atención de la salud y reunificación familiar.

UNA CULTURA DE LA VIOLENCIA



Es necesario que los niños aprendan que la violencia no es un método aceptable para poner fin a los desacuerdos o resolver los conflictos.

No es posible cejar en los esfuerzos encaminados a superar los mensajes destructivos que hacen creer que las armas de pequeño calibre y ligeras son instrumentos esenciales para sobrevivir y protegerse en la vida diaria. Los gobiernos deben prestar apoyo a las comunidades para eliminar la inseguridad, el miedo y la inestabilidad que a menudo llevan a que las personas adquieran y tengan pistolas. Se precisan normas que aseguren que las armas de pequeño calibre y ligeras no puedan adquirirse con facilidad y no estén nunca al alcance de los niños.

El UNICEF en acción

- Promueve escuelas como "zonas de paz", donde los niños aprendan y se desarrollen, libres de violencia y de la presencia de armas de pequeño calibre y ligeras.
- Enseña aptitudes constructivas de autoexpresión y de resolución de conflictos por medios no violentos en programas de educación para la paz que se han llevado a cabo en Angola, Colombia, Sri Lanka y otros países.
- Vincula la campaña para la concienciación sobre el peligro de las minas con una campaña en Albania que hace hincapié en la amenaza que las armas de pequeño calibre y ligeras representan para la infancia, bajo el lema: "No permitamos que las pistolas maten nuestros sueños".

En las sociedades donde se utilizan con frecuencia las armas de pequeño calibre y ligeras para resolver disputas, los niños consideran las armas como una necesidad para su seguridad.

La cultura popular describe estas armas como objetos sofisticados y, en los países donde la violencia debida a las pistolas es frecuente, esta concepción ha fomentado una cultura de la violencia.

- Conduce proyectos piloto en Kosovo, Liberia, Somalia y Tayikistán para contrarrestar el uso de las armas de pequeño calibre y ligeras entre los niños y fomentar una cultura de la paz.
- Apoya las actividades en Croacia que tratan de reducir las posibilidades de que los niños tengan acceso a las armas en sus hogares.

ALIANZAS EN FAVOR DE LA NIÑEZ

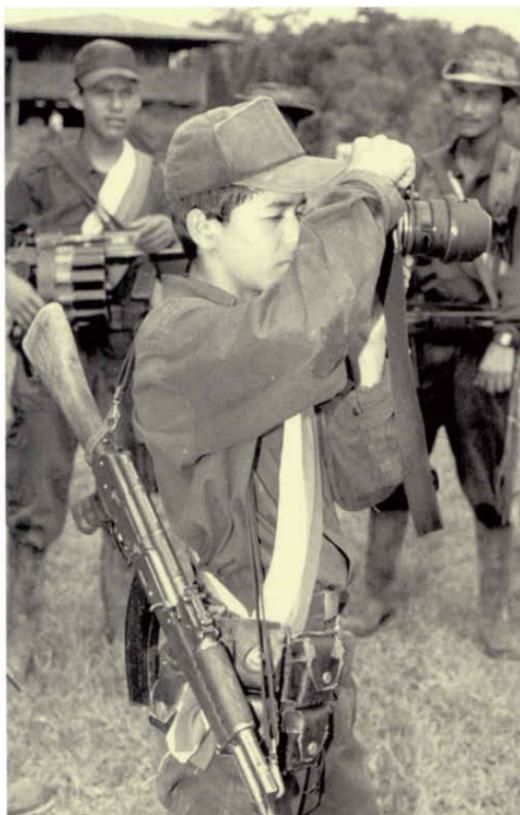


El UNICEF, como parte del Movimiento Mundial en favor de la Infancia, promueve la capacidad de liderazgo y la responsabilidad en todas las esferas de la sociedad –desde los gobiernos al sector privado, los medios de comunicación, las ONG, los dirigentes religiosos y comunitarios y los hogares– para asegurar que todos los menores tengan la libertad necesaria para convertirse en adultos con buena salud, paz y dignidad. La Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Comercio Ilícito de Armas Pequeñas y Armas Ligeras en todos sus Aspectos, que se celebrará en julio de 2001, y la Sesión Especial en favor de la Infancia, que se celebrará en septiembre de 2001, ofrecen una oportunidad extraordinaria para ejercer este liderazgo. Durante los preparativos para la Sesión Especial en favor de la Infancia, el UNICEF y sus aliados apoyan todo tipo de medidas encaminadas a proteger a los niños contra la guerra y la violencia y contra las consecuencias de las armas de pequeño calibre y ligeras.

Principios rectores en la campaña contra las armas de pequeño calibre y ligeras

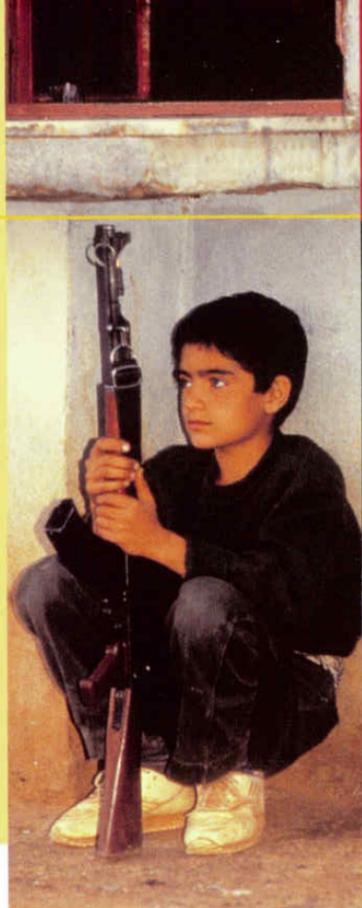
Para conseguir mantener las armas lejos del alcance de los niños y de las personas que infringen y desprecian los derechos de la infancia, es importante:

- Promulgar leyes que protejan a la infancia contra cualquier tipo de participación en hostilidades e impidan que los menores tengan la posibilidad de conseguir armas de pequeño calibre y ligeras.
- Considerar como una cuestión de alta prioridad la desmovilización y la reintegración de los niños soldados en la sociedad, de tal manera que se respete la dignidad del menor y se fomente su participación activa en la sociedad.



LAS ARMAS DE PEQUEÑO CALIBRE están consideradas como artículos de uso personal. Incluyen revólveres y pistolas automáticas, fusiles de asalto, pistolas ametralladoras, rifles y carabinas y ametralladoras ligeras.

LAS ARMAS LIGERAS, como las ametralladoras pesadas, los cañones antiaéreos portátiles y los misiles, los morteros y los misiles antitanques y los sistemas de cohetes, a veces tienen que montarse sobre un vehículo y es necesario que los maneje más de una persona.



- Proceder a la recogida y la destrucción de armas de pequeño calibre y ligeras por medio de programas comunitarios en los que la sociedad civil debe desempeñar un papel fundamental.
- Promover una cultura de paz que incluya el apoyo a programas de educación para la paz y otros enfoques para la resolución de conflictos por medios no violentos.
- Promover un planteamiento integrado a la cuestión de la proliferación de armas de pequeño calibre y ligeras que reconozca tanto el problema de la demanda como el de la oferta en la ecuación relativa a este tipo de armas y asegure la adopción de medidas que se concentren en los fabricantes y en las personas que comercian con armas de pequeño calibre y se benefician de su venta.
- Alentar el respeto a los embargos de armas mediante medidas que incluyan la penalización y el castigo de los infractores.
- Establecer Códigos de Conducta para mejorar las restricciones a la transferencia de armas de pequeño calibre y ligeras, especialmente hacia aquellas zonas de conflicto donde se conculquen los derechos de los menores y se les utilice como soldados.



Unos niños del Sudán se alejan de una pila de armas de pequeño calibre y ligeras que acaban de abandonar.

UNICEF

División de Comunicaciones
3 United Nations Plaza
Nueva York, NY 10017
Estados Unidos

Correo electrónico: pubdoc@unicef.org
Sitio Web: www.unicef.org/spanish

Visite la exposición del Departamento de Asuntos de Desarme de las Naciones Unidas/UNICEF titulada: "Taking aim at small arms: Defending children's rights" en: <http://www.unicef.org/smallarms/exhibit> (solamente en inglés)

Fotos (desde el comienzo al final)

<i>UNICEF/94-0911/Lemoyne</i>	<i>Aymer Alvarez/Periódico</i>
<i>UNICEF/97-0700/Grossman</i>	<i>el País Colombia</i>
<i>Chris Sattlberger/Panos</i>	<i>UNICEF/99-0167/Horner</i>
<i>UNICEF/99-0982/Holmes</i>	<i>Aymer Alvarez/Periódico</i>
<i>UNICEF/90-0480/Chiasson</i>	<i>el País Colombia</i>
<i>UNICEF Sierra Leona</i>	<i>UNICEF/92-003/Trendle</i>
<i>UNICEF/94-0938/Lemoyne</i>	<i>UNICEF/01-0093/Mann</i>

Julio de 2001